

N. 9 — Session 2003-2004

**Assemblée réunie
de la Commission communautaire commune**

**Séance plénière
du vendredi 23 janvier 2004**

SOMMAIRE

	Pages
EXCUSES	150
COMMUNICATIONS	
— Modification de la composition des commissions	150
PROPOSITION DE RESOLUTION	
— Prise en considération	150

Zitting 2003-2004

**Verenigde Vergadering van de
Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie**

**Plenaire vergadering
van vrijdag 23 januari 2004**

INHOUDSOPGAVE

	Blz.
VERONTSCHULDIGD	150
MEDEDELINGEN	
— Wijziging van de samenstelling van de commissies	150
VOORSTEL VAN RESOLUTIE	
— Inoverwegingneming	150

PRESIDENCE DE MME MAGDA DE GALAN, PRESIDENTE

VOORZITTERSCHAP VAN MEVROUW MAGDA DE GALAN, VOORZITTER

— *La séance plénière est ouverte à 11 h 55.*

De plenaire vergadering wordt geopend om 11.55 uur.

Mme la Présidente. — Je déclare ouverte la séance plénière de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune du vendredi 23 janvier 2004.

Ik verklaar de plenaire vergadering van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van vrijdag 23 januari 2004 geopend.

EXCUSES

VERONTSCHULDIGD

Mme la Présidente. — Ont prié d'excuser leur absence : MM. Alain Hutchinson, Guy Hance, Rudi Vervoort, Mmes Sfia Bouarfa et Brigitte Grouwels.

Verontschuldigen zich voor hun afwezigheid : de heren Alain Hutchinson, Guy Hance, Rudi Vervoort, mevrouw Sfia Bouarfa en mevrouw Brigitte Grouwels.

COMMUNICATION FAITE A L'ASSEMBLEE REUNIE

Modification de la composition des commissions

MEDEDELING AAN DE VERENIGDE VERGADERING

Wijziging van de samenstelling van de commissies

Mme la Présidente. — Par lettre du 20 janvier 2004, le groupe MR communique une modification à la composition de la commission des Affaires sociales.

Elle figurera au Compte rendu analytique et au Compte rendu intégral de cette séance. (*Voir annexes*).

Bij brief van 20 januari 2004, deelt de MR-fractie een wijziging mee in de samenstelling van de commissie voor de Sociale Zaken.

Zij zal in het Beknopt Verslag en in het Volledig Verslag van deze vergadering worden opgenomen. (*Zie bijlagen*).

PROPOSITION DE RESOLUTION

Prise en considération

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

Inoverwegingneming

Mme la Présidente. — L'ordre du jour appelle la prise en considération de la proposition de résolution (de Mme Dominique Braeckman et M. Paul Galand) relative à la création sans délais du service des créances alimentaires au sein du SPF Finances (n° B-114/1 – 2003/2004).

Pas d'observation ? (*Non.*)

— Renvoi à la commission des Affaires sociales.

Aan de orde is de inoverwegingneming van het voorstel van resolutie (van mevrouw Dominique Braeckman en de heer Paul Galand) tot onmiddellijke oprichting van de dienst voor alimentatieverordeningen bij de FOD Financiën (nr. B-114/1 – 2003/2004).

Geen bezwaar ? (*Neen.*)

— Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken.

Mme la Présidente. — La séance plénière de l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune est close.

De plenaire vergadering van de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie is gesloten.

Prochaine séance plénière sur convocation de la Présidente.

Volgende plenaire vergadering op bijeenroeping van mevrouw de Voorzitter.

— *La séance plénière est levée à 12 heures.*

De plenaire vergadering wordt om 12 uur gesloten.

ANNEXE

**MODIFICATION DE LA COMPOSITION DES
COMMISSIONS**

— Par lettre du 20 janvier 2004, le groupe MR communique la modification suivante :

COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

— la désignation de M. Jean-Jacques Boelpaepe comme membre effectif de la commission des Affaires sociales, en remplacement de Mme Amina Derbaki Sbaï.

BIJLAGE

**WIJZIGING VAN DE SAMENSTELLING VAN DE
COMMISSIES**

— Bij brief van 20 januari 2004, deelt de MR-fractie de volgende wijziging mee :

COMMISSIE VOOR DE SOCIALE ZAKEN

— de aanwijzing van de heer Jean-Jacques Boelpaepe als vast lid van de commissie voor de Sociale Zaken, ter vervanging van mevrouw Amina Derbaki Sbaï.

